

DEMANDAS DEL PUEBLO MAPUCHE

Alto Bío Bío: Pasado, Presente y Futuro



INTRODUCCIÓN

Los dos organismos más cuestionados en este gobierno son CONAMA y CONADI, creados con el objetivo de cautelar las culturas que dan origen a este país y el medioambiente sobre el que se sustenta, pero en los pocos años que llevan ya tienen un desprestigiado historial, ambos organismos son determinantes en la construcción de las mega represas a lo largo del BioBio que tiene consecuencias catastróficas para el medio ambiente y significan un virtual etnocidio de la cultura pewenche.

La cuenca del Bio Bio es un ecosistema riquísimo en diversidad de especies de todo género, es un patrimonio de todos los chilenos y de la Humanidad, ya que cualquiera tiene el derecho de disfrutar de un paisaje, del aire y de las especies que cobija, aunque sea en reducidas vacaciones. Bio Bio es de enorme significado para la cultura mapuche, tal como lo fue alguna vez el Mapocho (Mapuche-co=El río de los mapuche), las mega represas proyectadas tienen un efecto tan devastador que, de igual manera, no dejarían posibilidad de vida en sus aguas que se llenarían de fango y sedimentos. Generaciones han respetado y protegido estos espacios naturales sin saber que los reservaban para incrementar las utilidades de una empresa que comercia con el patrimonio de todos los chilenos y que fue privatizada en oscuras condiciones durante la dictadura militar. CONAMA rechazó la construcción de la más grande de las represas planificadas por Endesa: RALCO, por considerarla perjudicial para el medio ambiente, pero el gobierno volteó esta decisión interviniendo a favor de Endesa, lo que ha valido a CONAMA el apelativo de “organismo cosmético”, es decir, creado para arreglar un poco las secuelas ambientales.

Nuestro país, es largo y angosto y está recorrido en gran parte por una gran carretera que deja muy pocos lugares lejos del tráfico urbano, ni comunidades étnicas diferenciadas que no hayan sido influenciadas por la comunidad global, en este sentido, el caso del pueblo pewenche que despliega su cultura en sectores cordilleranos de difícil acceso, disfrutaba (hasta hace poco) el privilegio de mantener tradiciones y costumbres propias “incontaminadas”, pero desde hace unos años, y a raíz de conflictos que les llegaron de fuera (Quinquén, las mega represas) su vida se ha visto violentamente transformada, sus caciques enfrentados a situaciones inimaginables y sus modos de vida tradicionales son ahora tema de debate nacional, en el que muchas veces son subvalorados y menoscabados hasta la caricatura.

Lo que se juega una vez más el estado chileno, es la posibilidad de romper con la tradición etnocida que ha permitido la extinción de muchas culturas y personas indígenas a lo largo de su corta historia republicana, el ejemplo más fuerte lo constituyen las culturas fueguinas, de las más hermosas del planeta, que fueron exterminadas a sangre y fuego por empresarios de curtiembres y lana de oveja, a principios de este siglo, en un lapso de alrededor de 50 años (los que se calcula durará la mega represa Ralco)

Este conflicto es la gran prueba de la ley indígena y el organismo que le corresponde “...respetar, proteger y promover el desarrollo de los indígenas, sus culturas, familias y comunidades, adoptando las medidas adecuadas para tales fines y proteger las tierras indígenas, velar por su adecuada explotación, por su equilibrio ecológico y propender a su ampliación” y por la abierta intervención presidencial en favor de la mega empresa es ya inminente la aprobación de las permutas de las tierras pewenche por parte de una ya debilitada CONADI, y si no ocurre algo extraordinario se estaría inaugurando una nueva etapa en la relación de los pueblos indígenas y la coalición de gobierno que una vez más rompe sus propios compromisos y traiciona el espíritu de una ley promulgada por unanimidad en las Cámaras legislativas.

La Construcción de Ralco, por tanto, es un conflicto social étnico / medioambiental donde confluyen dos sectores sociales importantes: ecologistas e indígenas, es un paradigma de la prepotencia empresarial y de los vínculos con las esferas de gobierno que han conmovido al país a través de las imágenes de mujeres indígenas, las más desprotegidas, dispuestas a todo para defender lo propio, y respaldadas por grupos ecologistas, un conflicto que ha ido creciendo en tensión y que atrae cada vez más la atención de la opinión pública, que merece estar bien informada:

CRÓNICA DEL DESPOJO

A inicios de la República, el territorio pewenche se extendía por ambos lados de la cordillera de los Andes, con poblamiento permanente indígena desde Antuco a hasta Lonquimay. Estaban plenamente pobladas las áreas del Valle del Queuco, Trapa Trapa y la zona del Río Bio Bio entre Callaqui y Guayalí.

A algunas de las agrupaciones pewenche de ésta área les correspondió participar en los sucesos de la independencia; Aunque no existe registro bibliográfico de esto, sí están presentes en el relato de la memoria histórica de las comunidades, específicamente en los que se refiere a su participación en la batalla de cancha Rayada, producida en 1818 en Talca entre chilenos y españoles.

Otro hito histórico de la guerra de independencia es la “Guerra a muerte” que tiene como escenario del Bio Bio a Chillán, la resistencia realista se apoyó. También es histórica la alianza entre los pewenche y los Montoneros Pincheira, que tenían entre los Caciques aliados y se refugiaban entre esta gente. Beauchef, en el verano de 1827 persiguió a los Pincheira por toda la Cordillera, pero fue el General Bulnes, cinco años después, quién dio con ellos, esto en 1832.

Mientras los planes de ocupación de la Araucanía se echaban a andar, los mapuche buscaban establecer alianza con los pewenche. Pero el ejército chileno también maniobraba para mantener fuera del conflicto a los Caciques y comunidades andinas.

A mediados del siglo XIX, el Estado chileno decidió como primer paso para la incorporación de los territorios mapuche, crear la provincia de Arauco, que comprendía los territorios y en 1875 se crea la provincia del Bio Bio que se separa de la de Arauco comprendiendo los departamentos de Nacimiento, Mulchén y Laja, con la ciudad de Los Ángeles como capital.

Esta nueva división administrativa será importante, puesto que desde Los Ángeles y Mulchén se comandarán las operaciones de adquisición de tierras indígenas, donde Notarios y Conservadores respaldarán legalmente la constitución de los grandes fundos en el Alto Bio Bio sobre la base de las engañosas y fraudulentas compras de “acciones y derechos” sobre territorios indígenas. A su vez, el Departamento de la Laja se dividirá en subdelegaciones, las cuales se irán creando a medida que vayan siendo enajenadas las tierras indígenas.

Persecución y Refugio

El territorio pewenche, que se extendía a ambos lados de la cordillera de Los Andes, había sido poco a poco incorporado a la propiedad privada en el área occidental (chilena), en cambio en el lado oriental (argentino) el territorio pewenche se mantenía intacto, desde el Río Negro hasta el Limey y la cordillera de los Andes, territorio llamado del Neuquen.

A las tropas argentinas, después de los pampeanos les quedaban por delante los pewenche, detrás de la línea del Río Negro, cuestión que se haría con la denominada “Campaña del Desierto”. Muchos de los pewenche se refugiaron en los valles de Trapa Trapa, Queuco, Guayaly y Lonquimay, entrando en varios valles fronterizos que ya estaban dentro de la jurisdicción chilena, donde los perseguidos son acogidos por los pewenche que los habitaban.

La ocupación militar del Valle del Queuco y el Alto Bio Bio, en el contexto final de la incorporación de la Araucanía, se produce en los primeros años de 1880.

El primer avance de fronteras contemplado en el plan Saavedra se produce en 1862, cuando se funda Angol y se fortifica la línea del Malleco, quedando atrás la antigua frontera del Bio Bio, que entonces se llenaba de colonos y usurpadores de tierras indígenas y fiscales. En 1869 se produce una ofensiva del ejército chileno, y la resistencia y posterior abandono de tierras por parte de los mapuche, quienes se refugian en valles cordilleranos. En 1874 se desplaza la frontera hasta el río Traiguén, sin que esta sea resistida ni atacada por los defensores del territorio. En 1881 la frontera chilena llega hasta el río Cautín y se produce el último levantamiento masivo mapuche sofocado por el ejército chileno. En 1883 se ocupa Villarrica y se fortifica la línea del Alto Bio Bio.

Sin embargo, las incursiones argentinas proseguían con el objetivo de “limpiar” el valle de indígenas para asegurar el dominio del gran fundo Queuco, formado en 1874, a través de las incursiones de las tropas argentinas sobre los pewenche.

Establecidos -en 1883- Los fuertes de Nitrito, Lonquimay, Liucura, en el Alto Bio Bio, de Llaima en el valle del mismo nombre y de Maitchí en los orígenes del río Tolten se cumplía el objetivo del estado chileno de ocupar militarmente el Alto Bio Bio, incorporando los territorios ocupados por indígenas a la jurisdicción del gobierno chileno.

La pérdida de tierras pewenche se produce en un contexto de conflicto y persecución, el que facilita la acción de los especuladores de tierras, quienes mediante la compra de “acciones y derechos” a indígenas, se apoderan de grandes extensiones de terrenos, cuyos deslindes son redactados a voluntad o corresponden a las jurisdicciones de determinados caciques. Lo obtenido de los indígenas mediante transacciones engañosas es legalizado en Notarías, y los títulos de propiedad inscritos en el Conservador de Bienes Raíces.

En la década de 1870, Juan Núñez Fernández, quién forma el fundo Queuco (que abarca prácticamente todo el valle) y posteriormente trata de desalojar a los pewenche de Malla Malla, Cauñicú, Pitril, y Trapa Trapa, incentivando la entrada de las tropas argentinas para expulsar a los indígenas. Juan Núñez obtiene además los potreros Campamento y Lengas de Trapa cerca de Laguna de Laja. Pero será en los primeros años de 1880, en plena etapa de excursión militar al Alto Bio Bio, cuando se formarán todas las grandes propiedades. En 1880, José Miguel Brito y Pedro Arias se apoderan de las tierras de la comunidad de Callaqui. En 1881, Rafael Anguita se apropia de las tierras de la comunidad pewenche de Ralco, formando el fundo del mismo nombre. Ese mismo año Martín Bunster se apropia de Guayaly, colindante con Ralco, y Mariano Palacios y Luis Parada se adueñan de Trapa Trapa. Años más tarde aparecerá José María de La Maza comprando otras acciones y derechos sobre Guayaly. Entre 1884 y

1885, los hijos de Rafael Anguita, Octavio y Víctor, se adueñan de Llanquén, ubicado aguas arriba del Bio Bio. Con estas apropiaciones, todo el territorio pewenche entre Trapa Trapa, los ríos Queuco, y BioBio, Guayaly y la cordillera de Los Andes, en menos de una década quedó convertida en terratenencias particulares.

La Radicación Inconclusa

Las comunidades pewenche a fines del siglo XIX se encontraban en precarias condiciones de tenencia de la tierra, a pesar de hacer uso ancestral de los terrenos ocupados, debido a que los grandes propietarios impedían cualquier acto legal de radicación definitiva y presionaban por la expulsión de los pewenche de sus territorios.

En Ralco desde 1887, Octavio Anguita acosaba a la comunidad con pleitos en los tribunales y en reiteradas ocasiones exigió la fuerza pública para desalojar a la comunidad pewenche dirigida por el cacique Lepimán. Incluso, amenazó a Enrique Evans, encargado de la radicación de indígenas para que se abstuviera de concurrir a Ralco porque tenía orden de impedir su entrada. En 1939, los pewenche de Ralco dirigidos por el cacique Antonio Ancanao, reanudaron en el juzgado de indios de Victoria de radicación, esta vez contra la sucesión Bunster, logrando que se decretaran los terrenos de 35.000 hectáreas fiscales y disponibles para radicación, pero la corte Suprema de Santiago revocó el fallo, señalando que el juez se había extralimitado en sus funciones al tratar causas al norte del Bio Bio.

La comisión radicadora de indígenas que otorgaba títulos de merced sólo logró actuar en el valle del Queuco, donde las comunidades exigieron su presencia para que se les radicara definitivamente. Al parecer, el abandono del fundo Queuco y la inconclusa constitución del fundo Trapa ayudó a que la comisión radicadora no tuviera impedimento para otorgar los títulos.

Entre 1919 y 1920 se produce la radicación de las comunidades de Cauñicú, Malla Malla y Trapa Trapa, localizadas al interior del valle del Queuco, donde la comisión entregó parte de los terrenos que demandaban las comunidades pewenche, quedando fuera de los títulos de merced numerosos bosques de araucarias y veranadas.

En Callaqui, las gestiones de radicación quedaron en los trámites iniciales, debido a que la comisión radicadora levantó un plano de las tierras que aún conservaban los indígenas, localizadas en el sector de la junta del río Queuco y con el Bio Bio, pero no entregó el título de merced.

En Pitril, las tierras se encontraban inscritas en el sistema común de propiedad a nombre de los indígenas, y ha 1920 una parte de ellas quedaban en poder de particulares y otras se conservaba como terreno comunitario del grupo de indígenas de apellido Gallina.

La radicación con título de merced de las comunidades pewenche del Alto Bio Bio fue parcial e inconclusa, respetándose en gran medida la propiedad particular formada a partir de las tierras indígenas, no considerando, cuando esta se efectuó, el total de las tierras ocupadas y demandadas por las comunidades.

La Reforma Agraria

Los fundos particulares formados a partir de tierras indígenas, fueron ocupados por inquilinos, arrendatarios y medieros chilenos, los que muchas veces se transformaron en colonos de tierras abandonadas por los dueños de los fundos.

Estos colonos imitaron la economía y modo de vida pewenche, única forma de sobrevivir en el ambiente cordillerano del Alto Bio Bio. Así, el uso de las veranadas e internadas, la economía pastoril, de recolección del piñón y de pequeños cultivos, fue consolidando la ocupación territorial dentro de los predios particulares y demarcando las fronteras con los pewenche, a los que se les comenzó a negar el acceso a los tradicionales lugares de utilización económica, ahora copados por estos colonos.

La Reforma agraria iniciada en 1967, tuvo en el Alto Bio Bio un corte campesinista, es decir benefició a los ocupantes chilenos de fundos abandonados o mal trabajados, postergando las aspiraciones y demandas pewenche de recuperar sus territorios(10).

Situación actual de las comunidades pewenche

Las comunidades pewenche luego de la reforma agraria vieron constituirse un nuevo panorama respecto de la propiedad de la tierra y de la recuperación de sus territorios ancestrales.

En el valle del Queuco, los fundos Trapa y Queuco fueron devueltos a sus antiguos dueños, quedando ocupados por colonos / inquilinos. En el caso del fundo Pitril fue traspasado al INDAP - Dasin quién lo transfirió a los indígenas del Grupo Andrés Gallina.

Los fundos Bio Bio, Pitirilón y parte de San Miguel de Callaqui, fueron subdivididos y repartidos por INDAP - Dasin a los comuneros pewenche, pero principalmente a los ex trabajadores del aserradero de Maderas Ralco. De tal manera, las tierras ancestrales de Callaqui quedaron repartidas entre indígenas y chilenos.

En el caso del fundo Ralco, este fue transferido a INDAP - Dasin como donación, el que a su vez lo subdividió en cuatro lotes, uno de ellos una reserva forestal entregada a CONAF. La reserva correspondió a los bosques de araucarias y veranadas de las comunidades Quepuca Ralco y Ralco y Ralco Lepoy. Los tres lotes disponibles se entregaron a cuatro comunidades. Un lote a Quepuca Ralco y el otro a Ralco Lepoy y el tercero denominado Colluco correspondiente a veranadas y araucarias localizadas en el sector poniente del volcán Callaqui, se entregaron a las comunidades Pitiril y Callaqui.

El proceso de traspaso de tierras no estuvo exento de contradicciones entre los organismos fiscales que promovían la entrega individual de la propiedad y las comunidades que pedían asignación comunitaria de las tierras. Esto llevó a contradicciones entre los propios comuneros indígenas que dividieron sus opiniones en pro o contra de la política divisoria llevada adelante por INDAP - Dasin en la década de 1980.

Al término del proceso de asignación de las tierras preferentemente individual, los antiguos territorios pewenche quedaron divididos en propiedad indígena y particular de campesinos / colonos y grandes propietarios. Las comunidades con títulos de merced lograron conservar la posesión comunitaria, siendo uno de los pocos que se mantienen indivisos en la actualidad.

La demanda de tierras de las comunidades pewenche del Alto Bio Bio se mantiene vigente, en especial porque la memoria histórica de sus territorios es conservada intacta con sus deslindes antiguos que se encuentran ocupados por fundos e hijuelas habitadas por colonos chilenos. Es en estos espacios donde se encuentra el mayor número de pinalerías y pastos de veranada que son la base de la economía pewenche y de la reproducción social y cultural como pueblo.

Pero hoy en día enfrentan su mayor desafío: el poder empresarial, un puñado de mujeres han concentrado la dignidad de un pueblo y se ha levantado con nada contra lo que podría ser el asalto final de este pueblo.

GENERALIDADES

El majestuoso Bio Bio es el río más importante de Chile considerando el largo de su curso su enorme caudal, y la extensa superficie de su cuenca. En sus riberas se asienta una población muy numerosa, desde los poblados de indígenas pewenche en su nacimiento hasta las ciudades chilenas en su desembocadura. Es uno de los pocos ríos importantes del mundo que todavía está libre de embalses, corriendo sin impedimento su curso natural de cordillera a mar.

El Alto Bio Bio es famoso mundialmente por sus aguas blancas, pesca y excepcional paisaje que atrae turistas que bajan el río en botes. La zona se aprecia por su notable ecosistema de extensos bosques nativos, abundante vida silvestre y impresionantes cerros, volcanes, valles, canchales y cascadas. Además es una región caracterizada por la actividad sísmica y volcánica.

Esta zona es la tierra ancestral de los indígenas pewenche que viven en su estrecha vinculación con este medio ambiente. Su subsistencia económica y su pervivencia cultural dependen directamente de su permanencia en el lugar.

La empresa nacional de Electricidad ENDESA ha empezado a construir una serie de represas en el Alto Bio Bio, poniendo en juego la cultura Pewenche y el medioambiente que los sostiene.

El Bio Bio, ambiente natural

La cuenca del Bio Bio forma un hábitat tanto acuático como terrestre para un valioso ecosistema de plantas y animales que se asocian con el río, los valles, y las faldas que lo rodean. En esta zona viven varias especies escasas o en vías de extinción como la guilfoya, el cóndor, la araucaria y otros. Sin embargo, la mayoría de los secretos de este medio ambiente no han sido estudiados, desconociéndose las frágiles interrelaciones de su ecología. El ecosistema, como una unidad integral, puede sostener la presencia de mamíferos grandes como el puma y el pudú precisamente porque tienen donde desplazarse en suficiente espacio no intervenido por el hombre. Los ciclos y los procesos de la naturaleza pueden desarrollarse normalmente. En Chile, como en el resto del mundo, escasean los lugares donde aun sobrevivan tales condiciones. Son necesarios para la protección del suelo y agua, como reserva genética, y para el equilibrio atmosférico y planetarios.

El pueblo pewenche y el derecho de existir

Inserto en este ecosistema de bosque nativo, se encuentra la tierra ancestral del pueblo indígena pewenche. Este grupo de mapuche vive en estrecha relación con sus tierras tradicionales del Alto Bio Bio. Las comunidades pewenche realizan sus actividades de subsistencia en las riberas del Bio Bio y sus afluentes, cultivando, criando y viviendo en sus orillas, donde también celebran sus ceremonias religiosas.

Durante los meses de verano, suben a los cercanos bosques de araucaria para la recolección de los piñones, que forman la base de su cultura tradicional. La araucaria es sagrada para los pewenche; es el centro de sus ritos y símbolo de su cultura. Los indígenas tienen un conocimiento profundo de la naturaleza que les rodea, en cuanto a procesos naturales, usos de las plantas para medicina, comportamiento de animales, y una sabiduría que la sociedad global pudiera estudiar y respetar, para su propio beneficio y el de los pewenche.

Los proyectos hidroeléctricos causarían el desalojo de alrededor de 600 familias pewenche como efecto directo (inundación), y unas 400 por efecto indirecto (obras secundarias como caminos, excavación de materiales, etc), mas 900 campesinos no indígenas. Eso significa desalojar al 14% de la población entera de pewenche. Tendría impacto directo sobre la mitad de las comunidades del Alto Bio Bio, e impacto indirecto sobre el resto. El desarraigo de sus tierras y comunidades significaría la destrucción de la cultura pewenche.

Fuerza sísmica y volcánica en el alto Bio Bio

La Cordillera de los Andes en Chile es la zona de mas actividad sísmica en el mundo, con la excepción de Japón. En el Alto Bio Bio, los volcanes de Lonquimay, Tolhuaca, Callaqui y Copahue dominan el paisaje. Tres de ellos son activos, incluyendo el Callaqui y el Lonquimay, que están a pasos de las represas proyectadas. este último hizo erupción dramática en 1988. Históricamente las erupciones han tenido relación con los terremotos: el terrible terremoto de 1960 provocó actividad del volcán Puyehue. Temblores de 4 a 5° en la escala de Richter ocurren con frecuencia casi diaria en la zona cordillerana y son capaces de hacer daño a construcciones humanas.

Un fenómeno a considerar son los sismos inducidos. El mismo peso del agua en un embalse, presionando sobre fallas geológicas es capaz de inducir temblores de suficiente fuerza para dañar represas y construcciones. Obviamente una falla en una represa causada por terremoto, temblor o erupción volcánica podría ser devastadora para la población que vive aguas abajo, en este caso, incluyendo el pueblo de Santa Barbara. Las fuerzas de la tierra son mayores que las ingenieriles, y se sueltan repentinamente.

El proyecto de Endesa:

- CENTRAL PANGUE

Características Generales Potencia instalada 450.000 Kw
Energía media anual generable 2.156 GWh
Caudal de la Central 500 m3/s
Altura neta de la caída 99 m
Tipo de turbina Francis, de eje vertical (dos)
Año de puesta en servicio 1997

Embalse Volumen total embalse 175 mill m3
Muro de presa Hormigón rodillado (presa gravitacional)
Altura x longitud coronamiento 113 x 410

- CENTRAL RALCO

Características generales Potencia instalada 570.000 KW
Energía media anual generable 3.380 GWh
Caudal de la central 368 m3/s
Altura neta de la caída 174.86 m
Tipo de turbina Francis de eje vertical (tres)
Año de puesta en servicio 2002

Embalse Vol. total embalse 1.222 mill. m3
Muro de la presa Hormigón rodillado
Altura x long coronamiento 155 x 370 m

Ralco se ubicaría en la zona del Alto Bio Bio, a 120 km. de Los Ángeles y 30 Km. arriba de la central Pangué. La presa tendría una altura de 155 metros en el cauce del Bio Bio y daría origen a un embalse con una superficie de inundación de 3.456 hectáreas.

PUBLICIDAD ENGAÑOSA

La historia del despojo hacia nuestras culturas ha sido siempre en nombre del desarrollo de turno, ahora es el desarrollo impuesto por los neoliberales, para sacar a los pewenche de una supuesta pobreza, pero si son tan pobres ¿por qué codician sus terrenos? el estado chileno invadió el territorio mapuche porque

codiciaba las grandes extensiones, los abundantes animales y los mejores terrenos de cultivo, sin duda el pueblo mapuche era un pueblo rico, por eso fueron despojados.

¿Para los Pewenche?

“Yo no quiero lujos, con la casa no hace nada uno, ni con la lujosa, si yo quiero una casa mejor, trabajo y tengo una buena casa, pero aquí en mi tierra yo hago lo que quiero, soy libre, soy indígena” Aurelia Marihuan los índices de pobreza son medidos de acuerdo a sus propios prejuicios, si las rukas indígenas son sencillas es porque la vida se desarrolla principalmente en espacios abiertos, la machi baila descalza en sus ceremonias no porque no tenga zapatos, la tierra debe sentirse con los pies que también son un órgano táctil, como las manos, le llaman pobreza a respirar aire puro, a comer, por ejemplo, carne natural sin que pase por los aditivos químicos del supermercado o una fruta sin pesticida.

Quién no ha deseado no tener que pagar las dudosas tarifas de las empresas de consumos básico (Como los cobros telefónicos, por ejemplo) si ellos tienen la luz del sol, como lo han dicho, ¿Para qué imponerles más? y si desearan energía eléctrica ¿por qué no envía Endesa a sus ingenieros a construirles pequeños generadores propios, esto es perfectamente posible utilizando no solamente el curso de los ríos, los vientos, las mareas, etc.- Cuando la verdadera pobreza para el indígena es simplemente, no tener tierra y en cierta forma es lo que ambiciona cualquiera ¿qué hace un empresario cuando ha logrado un buen capital? Comprarse una “parcela de agrado” para disfrutar con su familia. ¿Qué hace el trabajador con los ahorros para sus vacaciones? Viaja por territorios más puros ¿qué hace el joven aventurero? Sale a mochilear para conectarse a la naturaleza, es decir, a vivir como indígena.

En el caso de la Central Pangué, Endesa se comprometió a cumplir ciertos requerimientos medioambientales. Se creó así la Fundación Pehuen con el fin de mitigar los efectos de la construcción en los habitantes de la zona, con el objetivo de realizar programas de mejoramiento de las condiciones socioeconómicas. Sin embargo el año pasado (96) fue a dado a conocer un informe de IFC (que aportó a Pangué con 170 millones de dólares) donde señala que Endesa no ha cumplido cinco de los cuatro aspectos críticos de trabajo acordado por el IFC y Pangué. esa investigación acusa a la empresa de realizar medidas asistencialistas de corto plazo y que a pesar de los esfuerzos, la pobreza no ha disminuido.¹

La electricidad que se generaría beneficiaría a una elite industrial, agrícola y comercial de los polos desarrollados de consumo en el país, (para alimentar, entre otras futilidades, los miles de televisores encendidos en las grandes tiendas) y probablemente para vender a Argentina. Respecto de los pwenche, el objetivo es integrarlos a su desarrollo y convertirlos en consumidores de algo que no necesitan

Desarrollo ¿para todos los chilenos?

Este modelo de desarrollo que se quiere imponer en Ralco nunca ha sido muy beneficioso: las minas del carbón en la VIII región han dejado pueblos miserables, las productoras de harina de pescado en Arica, mares vacíos, las salitreras pueblos fantasmas, etc. Existen muchas alternativas como fuentes de energía: eólica (gran parte de la energía que ocupa Dinamarca se obtiene de modernos molinos de viento), Solar (paneles fotovoltaicos en muros contra ruido producen 100 watts en carreteras de los Alpes suizos), las mareas (en Noruega funciona desde 1985 una turbina activada por aire comprimido y succionado por las olas del mar que genera 500 Kw) y en este país, donde se dan todos los ecosistemas es absurdo pensar que no hay otras posibilidades.

Chile está viviendo un período sensible en cuanto a temas de energía. Dada la guerra en la región petrolera del mundo, se puede promover el aumento de generación de energía eléctrica sin que se le cuestiones. Una escasez de agua en 1989 y 1990 necesitó el racionamiento de electricidad en la capital. Esta experiencia chilena y la tendencia mundial al recalentamiento y sequía debieran poner en cuestión la idea de que el recurso hídrico sea solución al desafío energético. Sin embargo, Endesa es una empresa concebida para construir centrales, y por tradición, la mayoría de la generación chilena ha sido hidroeléctrica. Endesa, como empresa privada con fines de lucro, busca generar aún mas y vender energía para maximizar la utilidad de sus accionistas. Además, puede vender las centrales hidroeléctricas cuando lo estime económicamente favorable. Ese hecho aumenta el factor de no-responsabilidad por las represas. ¿Estarán seguros y funcionales después de su venta? ¿Durante veinte años, o los cincuenta que estima Endesa? La norma ecológica es una duración de 100 años ¿Cuánto puede durar un embalse en el correntoso Bio Bio antes de llenarse de sedimentos haciéndolo inútil?.

Además del motivo de ganancia, pueden haber motivos estratégicos involucrados en el proyecto. Cuando Endesa se privatizó en 1989, una gran proporción de las acciones fueron vendidos a las fuerzas armadas. Puede haber interés en abrir (y definitivamente chilenizar) una zona fronteriza¹ .

“Ralco ni siquiera es rentable en términos económicos para Chile, en este instante es mucho mas conveniente dos centrales termoeléctricas de ciclo combinado, lo que es mucho mas eficiente y de alta tecnología en términos de emisiones que se alimenta de gas natural y aunque libera dióxido de carbono CO2 que es un gas no tóxico pero que contribuye al calentamiento de la tierra, tienen la virtud que llegado el momento que tengamos otras alternativas se puede, literalmente, apagar la termoeléctrica y desmantelarla, a diferencia de una mega central como Ralco o Pangué, es irreversible, no se puede sacar desmantelar algo como Ralco y sacar las piedras, el barro, los troncos que se van a acumular. Además son de una vida bastante limitada en el mejor de los casos 60, 70 hasta 100 años cuando tienen embalses gigantes y depende del río y los sedimentos que acarrea. El muro de Ralco, según los estudios de Endesa, atraparía el 97% de los sedimentos en suspensión y el 100% de los sedimentos de arrastre, pero eso a Endesa, al parecer, no le interesa. Lo que le interesa a Endesa es vender cantidades crecientes de energía para obtener, ellos, rentabilidades absolutamente desmedidas”³

En el mundo moderno se han desarrollado muchas fuentes renovables de energía, como la solar, paneles fotovoltaicos, en Japón, por ejemplo, se pretende que las casas, en vez de tener techo de zinc, se cubran con paneles solares, con el objetivo de descolgarse de los reactores nucleares, que son altamente peligrosos, porque generan desechos muy dañinos, como la radiación y que duran miles de años”

Alternativas

“Para qué quiero otra luz yo, la única que quiero es la luz del sol”
Nicolasa Quintremán

Se ha desarrollado una fuente nueva de energía que son las “pilas o células de combustible”, una verdadera revolución tecnológica, son unos aparatos electromecánicos que en vez de quemar los combustibles le rompe los enlaces químicos con cero emisiones y la tirada final es terminar usando hidrógeno y las emisiones finales es vapor de agua. La Toyota, la Mercedes Benz, ya tienen prototipos de vehículos que funcionan con estas “pilas” en Japón hay un edificio ya que tiene en su subterráneo una pila de combustible. Mientras en Chile se tiende a lo macro, en el mundo la tendencia es exactamente a la inversa, es decir, ir acercando la fuente de energía al consumidor, con eso se eliminan los monopolios y las pérdidas por transmisión que son enormes.

ENDESA Y SU ACCIONAR

“Sus dientes en derredor son aterradores. Repliegues de escamas son su altivez” Job 41

La Empresa Nacional de Electricidad Sociedad Anónima, ENDESA, es la única que en nuestro país tiene los derechos de las aguas. En esto no hay ninguna otra empresa que le compita. Fue privatizado en 1989, en el último año de la dictadura, en lo que muchos califican como una jugada maestra de grupos económicos para apoderarse del motor energético del país. Ellos controlan el 60% del mercado eléctrico chileno a través de cuatro empresas: (Chispas1 Chispas 2, Luz y Fuerza y Almendros y Luz) que incluye generación, transmisión y distribución de energía, y son dueños de todo el cableado desde Tal Tal a Chiloé,

La cabeza de Endesa fue José Yuraszeck, controvertido personaje conocido entre sus compañeros de universidad como “El Ácido” por arrojar este elemento en la cara a dos adversarios políticos. Es reclutado por Miguel Kast para formar parte del equipo de los Chicago Boys. Hizo carrera durante la dictadura y asume mas tarde la cabeza de Endesa (que se privatiza en cuestionadas condiciones), cargo del que es sacado por la escandalosa entrega de esta empresa a Endesa España en octubre del 97, negocio en que el y sus socios mas cercanos venden sus acciones a 700 veces su precio y al 99,4 % de los socios bajo su verdadero valor, además de estar condicionada la venta por cláusulas que perjudican los propios intereses de la empresa chilena y que aún se investigan frente a la querrela del Consejo de Defensa del Estado.

Represa Pangué, precursora de Ralco:

El informe medioambiental del centro EULA de la U. de Concepción, desfavorable al proyecto, no fué considerado. Tampoco la opinión de la Dirección General de Aguas en 1992. La Corte de Apelaciones de Concepción declaró que Endesa no tenía derechos sobre las aguas del Bio Bio. La Corte Suprema, el 5 de agosto de 1993, revocó la sentencia de la Corte de Concepción, luego de escuchar la defensa de Endesa a cargo del abogado Pablo Rodríguez Grez (que ahora defiende a Yuraszeck y sus asociados). Pangué se construyó.

Y ahora Ralco

Ralco fue un mal proyecto desde el principio, la Comisión Nacional de Energía lo desestimó para los próximos 10 años en su plan de obras de 1995 por considerarlo económicamente inviable. Sin embargo

en el plan de 1996 Ralco aparece en gloria y majestad programado para el año 2005 y posteriormente se adelanta para incorporarse al Sistema Interconectado Central el año 2024.

Incluso los que financian estas centrales han cuestionado los procedimientos de Endesa y su conducta medioambiental y social: en febrero del 97 el presidente del IFC y del Banco Mundial, James D. Wolfensohn, envía una carta al ministro Aninat (junto a dos negociadores) donde se queja del incumplimiento de los compromisos adquiridos por Endesa al recibir los cuantiosos financiamientos, incluso, de la irregularidad cometida por la IFC al otorgarlos a Pangué sin mediar estudio de impacto ambiental alguno y advierte de los fuertes implicancias de estas conductas y las sanciones que se podrían establecer.

“En el caso de Ralco y las centrales del Alto Bio Bio se agrega a la orientación neoliberal una compleja trama de influencias que liga a las máximas autoridades con Endesa-Enersis. Las conocidas buenas relaciones del presidente de la república y sus ministros con José Yuraszeck, “zar de la electricidad” antes de su caída, facilitaron las cosas, así como el hecho de que el influyente ex ministro de defensa y actual embajador en Argentina, Edmundo Pérez Yoma, haya sido alto ejecutivo de Chilectra, filial de Enersis. Ni siquiera el ex ministro del interior Carlos Figueroa, se vio libre de críticas cuando se supo que uno de sus hijos trabajaba para Endesa en un proyecto dirigido a los pewenche para facilitar la erradicación de sus tierras.

Las críticas mayores recaen sobre el propio Frei por la presencia del grupo Sigdo Koppers en las obras de construcción de las centrales. Antes de ser presidente de la República, Frei fue importante socio de Sigdo Koppers, grupo económico que ha experimentado vertiginosa expansión durante su gobierno. Una bandera de Sigdo Koppers flameaba en Pangué cuando lo inauguró el presidente de la República”⁵.

La CONAMA instó tempranamente a la Compañía ENDESA a presentar un estudio de evaluación del impacto del proyecto de la construcción de la central hidroeléctrica de Ralco sobre el medio ambiente y de las medidas para protegerlo. La compañía Endesa llevó a cabo un primer trabajo preparatorio, pero la CONAMA, en 1995, rechazó el estudio por considerarlo insuficiente y solicitó un estudio suplementario. En junio de 1996 un segundo proyecto será igualmente rechazado por CONAMA. Por su parte, el mismo mes de junio de 1996, La Corporación Nacional de Desarrollo Indígena (CONADI) rechazó también el proyecto presentado por Endesa, pronunciándose en julio de 1996 contra todo traslado de poblaciones.

Sin embargo, el 6 de junio de 1997, la Conama aprobó, con condiciones, el nuevo proyecto mitigador del impacto sobre el medio ambiente presentado por ENDESA, añadido al proyecto de la construcción de la central hidroeléctrica de Ralco sobre el Bio Bio. Este documento menciona la creación por ENDESA de una reserva ecológica de 3.800 hás como mínimo para preservar las especies de la región del Alto Bio Bio. El proyecto contiene además una serie de disposiciones relativas a la elaboración de un código ecológico mínimo, además de la cuestión del desplazamiento de la población afectada por la construcción de la represa 6. Esto a pesar de la oposición formal de las familias pewenche a su erradicación mediante el mecanismo de participación ciudadana de la propia CONAMA.

Endesa adquirió los terrenos para trasladar a los pewenche cuando aún no están siquiera definidas las permutas. Se escogieron los fundos sin pedir consejo a los pewenche. Los terrenos fueron dos veces tasados, en la segunda tasación Endesa quintuplicó su valor comercial, y la elección fue muy mala. Los fundos escogidos no ofrecen las condiciones mínimas para reproducir la vida y cultura pewenche, por lo que Endesa ofrece subvencionar a las familias que se trasladarían por 10 años, y luego de esto nada, (seguramente se les empezarán a acumular las cuentas de los servicios básico: Agua, luz, etc.-) que antes no pagaban. Los trabajos de Ralco se comenzaron sin autorización y sólo se detuvieron por la presión social de pewenches y solidarizantes.

Los terrenos indígena han sido evaluados por Endesa, unilateralmente según el avalúo fiscal, es decir, 200 a 300 mil pesos por hectárea de los mejores suelos de la cordillera del Alto Bio Bio. Cuando en 1994 pagó al propietario de los fundos LAS HUELLAS y SAN PEDRO la suma de 17 millones de pesos por cada hectárea de inundación 17 millones de pesos, suelos en su mayoría roqueríos que serían cubiertos por el lago artificial de Pangué⁷.

¿Solución?

Los fundos EL HUACHI y EL BARCO pasan la mayor parte del año bajo nieve, no soportan el ganado que actualmente tienen los pewenche, los fundos no tienen continuidad y el Fundo Santa Laura, ofrecido como veranada, ni siquiera tiene piñones, son terrenos pedregosos que no sirven para agricultura. No sólo eso, estos terrenos fueron todos pewenche y su restitución tendría que ser responsabilidad del estado chileno, pero no ha costa de mas usurpación.

El poblamiento histórico y actual de las comunidades se han mantenido preferentemente en las zonas “costeras”, junto a los ríos y fondos de quebradas, la represa impactaría al 35% de la población de

Quepuca Ralco y al 70% de la población de Ralco Lepoy, promoviendo un importante desdoblamiento de las áreas de ocupación histórica. En la misma situación se encuentran tres canchas de nguillatún, dos cementerios históricos (en que los pewenche tienen sus familiares) y otros cementerios arqueológicos. Ninguno de estos sitios sagrados son removibles y reproducibles mecánicamente sin que pierdan su sentido. Su ubicación obedece a códigos de carácter religiosos y culturales, y su destrucción, traslado o inundación, extirparía el ejercicio de las prácticas religiosas vinculadas a estos sitios, impediría la materialización de su cosmovisión en la manifestación ritual, y dañaría irremediablemente su patrimonio cultural 8.

El imaginario pewenche de desarrollo sustentable y con identidad, no contempla la instalación de una represa sobre sus tierras, sino que se basa en la ampliación de sus territorios que permitan el incremento de la masa ganadera, obtener el control de los bosques de araucarias donde efectúan la recolección del piñón, aumentar los terrenos de invernadas para ampliar los cultivos anuales y permitir la instalación de nuevas familias, administrar y explotar los recursos escénicos y naturales, y adaptar bajo su control y dominio las tecnologías necesarias que hagan más eficiente la producción, en estrecha relación con la preservación del medioambiente, la mantención del idioma, su cultura y cosmovisión, la que se manifiesta en el hábitat, salvaguardar y conservar sus territorios ancestrales.

Los "caídos"

Viviane Blanlot: al poco tiempo de aprobar el proyecto Ralco, deja la dirección de CONAMA entre confusas declaraciones.

Mauricio Huenchulaf: Primer Director de Conadi, desde que se le pidiera su renuncia ha sostenido públicamente que se debió a su manifiesta oposición al proyecto Ralco (Cargo de confianza del presidente)

Mylene Valenzuela. Consejera Conadi nombrada por el gobierno, abogada que llevó a cabo, junto a otros, la revisión caso a caso de los contratos de aceptación de las permuta de las tierras pewenche. Se le solicita la renuncia una semana antes que el Consejo Conadi se pronuncie definitivamente sobre estas .
Cristian Vives: Consejero Conadi nombrado por el gobierno que también mantenía oposición a proyecto Ralco, sale de Conadi en las mismas circunstancias que Mylene

Domingo Namuncura: Segundo director de Conadi, persona de confianza del Presidente, sale un día antes de la reunión programada del Consejo Conadi (6 agosto 98), ante su negativa a la solicitud presidencial de postergarla.

Raul Molina: Que ha hecho los más importantes estudios de impacto ambiental sin que se le haya hecho caso alguno.

Roberto Pizarro: Que renuncia a su cargo de Director de Mideplan (que ejerció por año y medio) en medio de fuertes declaraciones que hablan del entrapamiento de su gestión por parte del gobierno.

...y otras personas de espíritu justiciero a los que les pedimos disculpas por no hacerles mención expresa.

ESTADO DE LA CUESTIÓN

Este conflicto no es un problema entre privados, las culturas indígenas son patrimonio de la nación y se deben resguardar, ese es el espíritu de la ley 19.253, y si los recursos energéticos, moralmente patrimonio de todos los chilenos, están en las manos privadas de Endesa, es bajo condiciones muy oscuras y que se han cuestionado fuertemente ante el último negociado de "Las Chispas" y la entrega de Enersis a Endesa España, Empresa estatal española.

Es difícil pensar que el Gobierno haya intervenido tan abiertamente la Conadi y removido a sus propios funcionarios y Endesa gastado tantos millones en publicidad (a llegado a tener a su servicio, incluso, a "connotados" intelectuales como Sergio Villalobos) para tener que definir el conflicto en los tribunales donde es muy difícil anteponer la ley eléctrica, que fue promulgada en 1982 sobre la ley indígena promulgada en 1993. (Una ley fue promulgada en dictadura, por los mismos personajes que se apoderaron del sector energético, la ley indígena fue promulgada en democracia por unanimidad y con participación de las comunidades indígenas, la ley indígena es especial y debiera primar sobre una ley general). Todo parece indicar que se quiere evitar este bochorno jurídico que significaría echar al traste una ley generada en el parlamento y que involucró el esfuerzo y la esperanza de tantos, indígenas y no indígenas. Aunque, para ser justos, el significado de la intervención del ejecutivo sobre la composición del Consejo CONADI, según varios dirigentes, es más o menos lo mismo.

LO QUE VIENE

La gran pelea es contra un modelo de desarrollo productivista y centralizado, que se decreta desde las mesas de negociación de las grandes metrópolis en desmedro de las comunidades locales y la protección del medio ambiente, y los problemas no son pocos:

La contaminación urbana, que deteriora fuertemente nuestra calidad de vida y es especial tormento de nuestros ancianos y niños, no tienen perspectivas de ser enfrentado con eficacia ya que no se tocan los intereses de los que realmente contaminan; Las empresas forestales que van convirtiendo productivos campos en desiertos y los moradores locales en población paupérrima; La explotación de nuestros bosques australes, etc. . Y en esto los pueblos indígenas tocamos buena parte: La población aymara y atacameña ha sido históricamente socavada por la minería y el futuro no se ve mejor, ya que el gobierno ha suscrito recientemente acuerdos con Argentina para fomentar esta industria (son capitales enormes los que se están moviendo en este sentido, lo que puede ser tan grave como la antigua unidad chileno / argentina para usufructuar del territorio mapuche) 9; Las comunidades mapuche frente a las forestales; El turismo y hoteles “resort” pasando sobre sitios sagrados atacameños; El entorno andino convertido en basurales y depósitos de desechos tóxicos de las industrias, etc.

Estas naciones se han construido gracias al aporte del patrimonio indígena (las más de las veces por la fuerza) empezando por el territorio ¿Cómo pueden acusar que no contribuimos al desarrollo? pero todo tiene su límite y alguna vez estos autonómados agentes del “desarrollo” tienen que aceptar un no por respuesta, al menos hasta que acepten discutir acerca de su visión del desarrollo y reconozcan que existen otras.

¿Qué pasaría si los mapuche exigen integrar al pueblo chileno a su desarrollo? ¿Cuánto costaría que les entregaran el Cementerio General para construir una Gran Ruka o una cancha de palín, por ejemplo?, o la Catedral Metropolitana ¿a qué precio la entregarían para construir una gigantesca Bodega de Leña? Felizmente los indígenas somos sencillos y no tenemos esa prepotencia.

El megaproyecto de Ralco se está convirtiendo en el símbolo de que los instrumentos regulatorios (Conadi, Conama) son absolutamente ineficaces, y por tanto, los espacios de participación que se abrieron en la llamada transición a la democracia se han cerrado para las comunidades y el gobierno opta abiertamente por los intereses empresariales sin importar los costos asociados ni las protestas de los directamente afectados.

Todo hace prever que los conflictos irán en aumento y no se va demarcando otro camino que la oposición social a estos conglomerados empresariales fuertemente vinculados a la coalición de gobierno, ya que dentro del espectro político las variaciones no son significativas y en problemas vitales (como los nocivos recortes al sector salud, por ejemplo) todos los partidos de la concertación se alinean en una sola postura. Y la mejor estrategia es despertar la solidaridad de todos con todos en esta sociedad chilena que siguió atenta el experimento neoliberal al que nos arrastraron las cúpulas políticas que se hicieron cargo de la transición a una supuesta democracia. pero ya nos tienen cansados.

1 El Diario, 20 febrero de 1997

2 El proyecto hidroeléctrico del Alto Bio Bio ¿Verdadero Desarrollo? Katherine Bragg

3 Juan Pablo Orrego, entrevista en radio Tierra, 25/8/98

4 Especial Ralco ¡MANSO CENTRAL! Revista El Canelo N° 79

5 Roberto Ortiz, en periódico Punto Final, agosto de 1998

6 Informe sobre los Mapuche Pewenche y el proyecto hidroeléctrico de Ralco. Federación Internacional de las ligas de Derechos Humanos. marzo de 1998

7 "A propósito de Ralco y el Alto Bio Bio" Raúl Molina Otárola

8 Raúl Molina Otárola. Geógrafo, Magister en Ordenamiento Territorial y Geografía. Magister en Ciencias Sociales. Diplomado en Investigación Agraria. Encargado Nacional de Tierras de la ex CEPI (Comisión Especial de Pueblos Indígenas) y Miembro del equipo del Instituto de Estudios Indígenas de la Universidad de la Frontera que efectuó en 1996 el examen de EIA Ralco para CONAMA.

9 El tratado minero, firmado el 29 de diciembre de 1997, permitirá efectuar proyectos de inversión por 6 mil millones de dólares para la explotación de yacimientos de cobre, oro, plata y otros minerales en las zonas fronterizas de la cordillera de los Andes.

10 "Territorio y Comunidades Pehuenches del Alto Bio Bio" Raúl Molina, Martín Correa. CONADI, junio 96

Fuente: <http://www.encuentroindigena.cl>